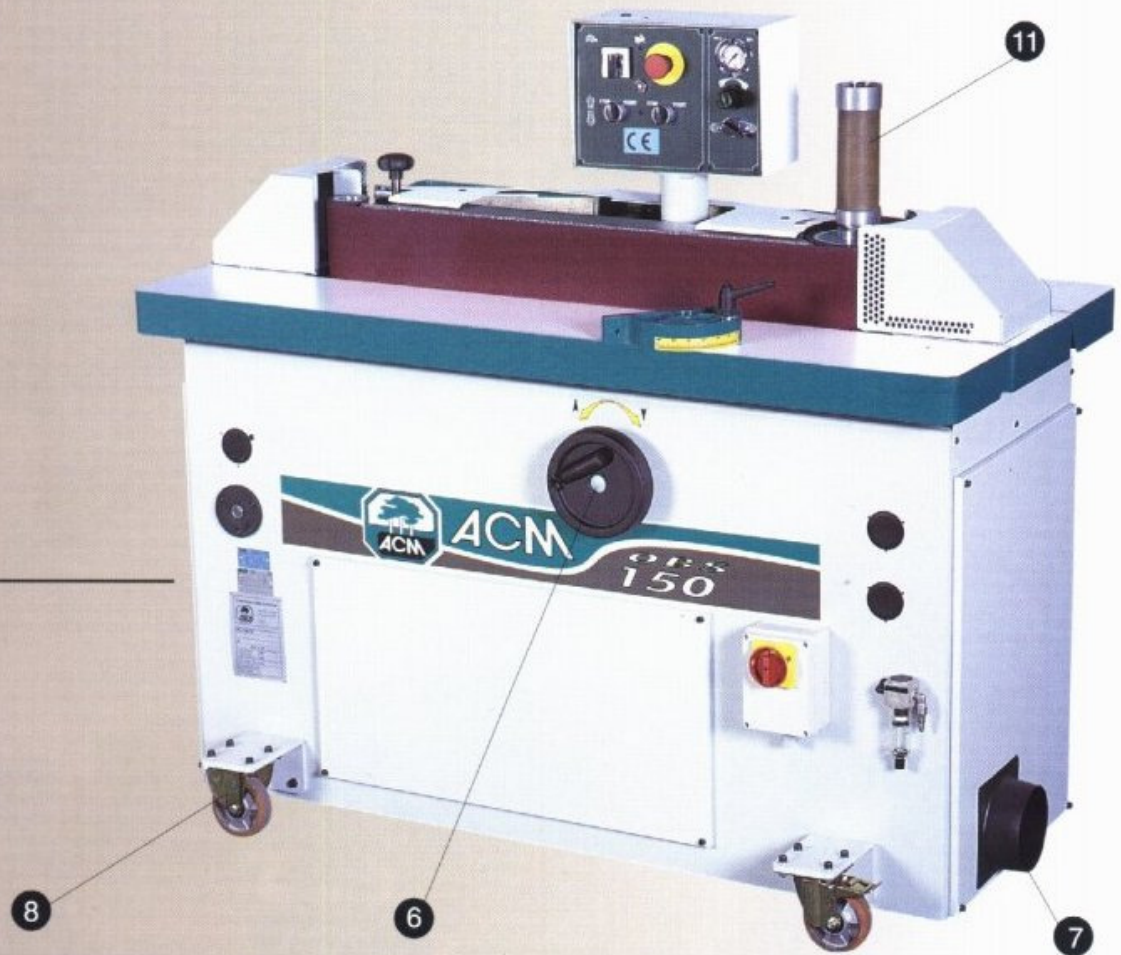




OBS 150

OBS 150





OBS 200



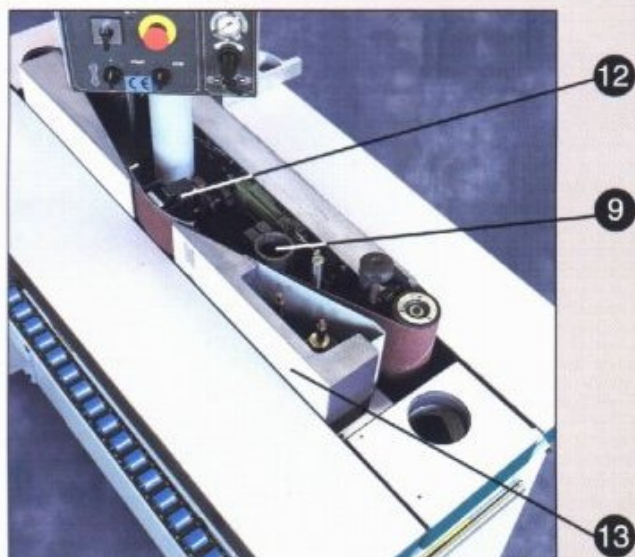
OBS 150
ARCO



OBS 150 MONO



- 1) *Pianetto supplementare con base aspirante per lavorazioni con manicotti abrasivi
*Supplementary working table for abrasive rollers with dust collection hood
*Absaugbarer Zusatztisch für Schleifarbeiten mit Schleifwalzen
*Respisa suplementaria para trabajar con manguitos abrasivos, con base aspirante incorporada
- 2) Settore graduato lettura inclinazione del tavolo
Graduated scale for table inclination
Enchelle graduee pour inclinatison de la table
Schwenkbereich der Tischcragstellung
Sector graduado para lectura de inclinacion de la mesa
- 3) *Manicotti abrasivi diametro 25-30-35-40-45 mm
*Abrasive rollers, in 25-30-35-40-45 mm diameter
*Manchons abrasifs de diametre 25-30-35-40-45 mm
*Schleifwalzen Durchmesser 25-30-35-40-45 mm
*Manguitos abrasivos de diametro 25-30-35-40-45 mm
- 4) *Rulliera estensione tavolo per la lavorazione di pezzi di grandi dimensioni
*Roller bar extension support for large pieces
*Extension de la table a galets pour le ponçage de pieces de grandes dimension
*Rollenleiste zur Tischvergroßerung für die Bearbeitung von großen Werkstücken
*Rodillos de extension de la mesa para trabajar piezas de grandes dimensiones



5) Volantino inclinazione tavolo
Handwheel for table tilting
 Volant pour inclinaison de la table
 Handrad für die Tischwenkung
 Volante de inclinacion de la mesa

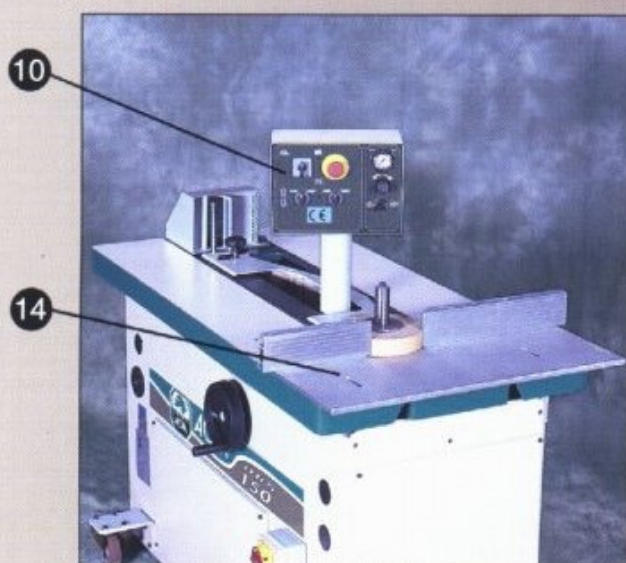
6) Volantino per salita e discesa del gruppo levigatore
Handwheel to raise and lower sanding group
 Volant pour montee et baisse du group a poncer
 Handrad für die Hahenverstellung des Schleifaggregates
 Volante para subir y bajar el grupo lijador

7) Bocca aspirazione centralizzata
Central dust-extraction connection
 Buse d'aspiration centralisee
 Zentraler Absauganschluss
 Boca de aspiracion centralizada

8) *Esecuzione su ruote per il trasporto
 *Equipped with transport wheels
 *Realisation avec roues pour transport
 *Ausführung mit Transporträdern
 *Realizacion con ruedas para el transporte

9) *Predisposizione per il montaggio di avanzamento meccanico
 *Predisposition for mounting power feeder
 *Predisposition pour le montage d'un entraineur
 *Vorbereitung für die Montage eines mechanischen Vorschubapparates
 *Preparacion para el montaje del avance mecanico

10) Quadro comandi orientabile
Turning control panel
 Pupitre orientable
 Drehbare Schaltkasten
 Tablero de mandos orientable



11) *Rulli pneumatici
 *Pneumatic rollers
 *Rouleaux pneumatiques
 *Pneumatische Schleifwalze
 *Rodillos neumaticos

12) Tampone a registrazione micrometrica per levigatura di impiallacciatura
Micro-adjustable sanding pad for veneer sanding
 Tampon a enregistrement micrometrique pour le ponçage de plançages
 Feinestellbarer Schleifschuh für Furnierschleifarbeiten
 Patin con regulacion micrometrica para lijador maderas enchapadas



13) Squadro di ingresso con regolazione micrometrica della profondità
Entry fence with micrometric depth adjustment
 Guide d'entree enregisttable par vis micrometrique
 Zuführender Anschlagbacken Feinestellbar
 Escuadra de entrada regulable micrometricamente

14) *Tavolo supplementare per lavorazione con mole
 *Extra table for work with grinding wheels for profiles
 *Table supplementaire pour travail avec meules
 *Zusätzlicher Tisch für bearbeitung mit Schleifscheiben

15) *Avanzamento a rullo verticale per curvi e sagomati
 *Vertical roller power feeder for curved and profiles
 *Entraineur a' rouleau verticale pour courbes



OBS

CARATTERISTICHE TECNICHE
 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES
 SPECIFICATIONS
 TECHNISCHE DATEN
 CARACTERISTICAS TECNICAS

	OBS 150	OBS 150 MONO	OBS 200
Piano di lavoro fisso per impiallacciati / Plan de travail pour placages Size of working table / Arbeitstisch für Furnierholz	220 x 1440 mm	-	220 x 1440 mm
Piano di lavoro inclinabile / Plan de travail inclinable Size of Tilting working surface / Kippbarer Arbeitstisch	220 x 1440 mm	220 x 1440 mm	220 x 1440 mm
Inclinazione / Inclinaison Tilting / Neigung	0 + 45°	0 + 45°	0 + 45°
Larghezza complessiva piani di lavoro / Largeur totale des plans de travail Working surface total width / Gesamtlänge der Arbeitstische	700 mm	460 mm	700 mm
Altezza piani di lavoro / Hauteur des tables de travail Working table height / Höhe der Arbeitstische	950 mm	950 mm	980 mm
Sviluppo nastro abrasivo / Dimensions du ruban abrasif Sanding belt measurement / Ausdehnung des Schleifbandes	150 x 2200 mm	150 x 2200 mm	200 x 2200 mm
Velocità nastro / Vitesse du ruban Belt speed / Geschwindigkeit des Bandes	11.5 - 8 mt/sec	11.5 - 8 mt/sec	11.5 - 8 mt/sec
Rullo motorizzato / Diametre du rouleau d'entraînement Drive roller diameter / Angetriebene Rolle	Ø 160	Ø 160	Ø 160
Rullo condotto / Diametre du rouleau entraîné Driven roller diameter / Angetriebene Rolle	Ø 80	Ø 80	Ø 80
Motore traino nastro 2 velocità / Puissance moteur à deux vitesses 2 speed belt drive motor power / Motor Bandwievorrichtung 2 Geschwindigkeiten	HP 3.5 - 2.5	HP 3.5 - 2.5	HP 3.5 - 2.5
Motore per oscillazione / Puissance moteur pour oscillation Oscillation motor power / Motor für Schwingung	HP 0.5	HP 0.5	HP 0.5
Corsa oscillante / Course oscillante Oscillation stroke / Schwinghub	20 mm	20 mm	20 mm
Spostamento verticale gr. oscillante / Déplacement vertical du groupe oscillant Oscillation unit vertical movement / Vertikalstellung Schwingaggregat	150 mm	150 mm	200 mm
Cappa aspirazione diametro / Diamètre de la bouche d'aspiration Dust extractor unit hood diameter / Abzug Durchmesser	Ø 140	Ø 140	Ø 140
Pressione di esercizio / Pression de service Working pressure / Betriebsdruck	min. 3 - max 6 bar	min. 3 - max 6 bar	min. 3 - max 6 bar
Misure d'ingombro / Mesures d'encombrement Overall size / Platzbedarf	1440 x 1100 x 700 mm	1440 x 1100 x 700 mm	1440 x 1100 x 700 mm
Peso / Poids Weight / Maße	530 kg	490 kg	570 kg